

תאליף: آناليس ترجمة: ملاك فروجة
 رسوم: آناليس
 הציור
 الفئة العمرية: الصف الأول



קריאה

نتحدث

- حول الشعور بالبلبل: نتحاور مع طفلنا حول المشاعر المختلطة للغولة. نسأله: لماذا، حسب رأيك، استيقظت غولة الألوان مشوشة ومنفعل؟ هل شعرت بمثل هذا الشعور في السابق؟
- حول الألوان والمشاعر: اختارت الغولة، كل مرة، لوناً يجسد مشاعرها. نتحاور مع طفلنا حول الألوان والمشاعر ونسأله: أيّ الألوان يمثل لديه الشعور بالفرح؟ الغضب؟ الحزن؟ وماذا يفعل عندما يشعر بمثل هذا الشعور؟
- حول علاقة المشاعر بالسلوك: نتحاور مع طفلنا ونسأله: ماذا يتغير في جسدك عندما تشعر بالسعادة؟ بالغضب؟ بالتوتر؟ بالخوف؟ وماذا تفعل عندما تشعر بهذه المشاعر؟
- حول الشعور بالحب: نبحث في رسومات الصفحة الأخيرة عن تجسيد لمعنى الحب. نتحاور مع طفلنا ونسأله: كيف نشعر بأننا محبوبون؟



שיחה

نُثري لغتنا

- الكتاب غنيّ بالمفردات الشعورية، التي قد لا نستعملها في سياق لغتنا المحكيّة، ممّا يحدّ عموماً من قدرتنا على التعبير عن مشاعرنا وحتى الوعي لها. ندرج استعمال المفردات الشعورية في الحياة اليومية لثري قدرة طفلنا على الوعي والتعبير عن المشاعر.

- נחצר בرفقة الأطفال مرطبان المشاعر، وندرج طقساً في برنامجنا اليومي، بحيث نختار كل يوم قصاصات ملونة تجسد مشاعرنا خلال اليوم: شعرت بالسعادة عندما... شعرت بالغضب عندما... شعرت بالتوتر عندما... ثم نتحاور حول المشاعر.
- اعتمدت تقنية الكولاج في رسومات الكتاب. بواسطة استعمال قصاصات الورق والجرائد، نحضر برفقة أطفالنا وجوهاً ولوحات متعددة؛ مضحكة، سعيدة، حزينة، غاضبة.

- نختار مع طفلنا طقس "تأمل" يومي يساعدنا على الاسترخاء، وعلى الوعي والإصغاء لمشاعرنا، وتخفيف التوتر عند الغضب أو الخوف.

- التفضيلات الشخصية: تبرز الألوان بشكل مركزي في الكتاب وهي تحمل معاني شعورية-عاطفية عديدة. نتحدث حول الألوان التي نحبها والتي نختارها لملابسنا وأغراضنا المختلفة. نسأل الأطفال أسئلة حولها نحو: ما هو لونك المفضل؟ ولماذا؟ أي الألوان كنتم تلبسون بصغركم، هل كنتم تختارونها بأنفسكم؟ هل لديكم اليوم تفضيلات خاصة لألوان معينة؟ أيها ولماذا؟
- الرسومات: ندعو تلاميذنا الصغار لتتبع و"قراءة" الرسومات ونسألهم: أي الألوان أعجبتك؟ لماذا؟ ماذا شعرت الغولة عندما ظهرت باللون الأصفر أو الأحمر وباقي الألوان؟ أي من بين رسومات في القصة شعرت بأنها أخافتك، أسعدتك أو فاجأتك؟ هل كانت لديك مشاعر أخرى؟ ما هي؟ أي لون كنت ستختاره ليصف مشاعرك؟ لماذا؟
- الوعي الذاتي للحالات الشعورية: يُعتبر الوعي الذاتي للأحاسيس والمشاعر من الأسس الهامة في التطور العاطفي لدى الطفل. نطلب من الأطفال مشاركتنا لمواقف شعروا خلالها باختلاط مشاعرهم، ثم نسألهم: لو تكرّر الموقف، ماذا كنتم ستفعلون؟
- القدرة على إدارة الذات: يعزز الوعي العاطفي مهارة تنظيم وإدارة الذات بشكل أفضل. نسأل الأطفال: لماذا، بحسب رأيكم، استيقظت غولة الألوان "مخرّبة" ومتضايقة؟ ماذا حدث معها؟ هل تفضلون الفوضى أم الترتيب؟ لماذا؟ ماذا شعرت الغولة بالفوضى والبلبلة؟ حسب رأيك، ماذا شعرت في النهاية؟



חקר

נستكشف

- للألوان معاني متنوعة في الثقافات المختلفة، حيث تعتمد شعوب كثيرة حول العالم على الألوان للتعبير عن مشاعرهم. يشير اللون الأسود، مثلاً، إلى الحزن والأبيض إلى الفرح (ثوب العروس). نبحث عبر المصادر المعلوماتية عن هذه المعاني بين شعوب العالم ونتعرف معاً عليها. مثلاً في الشعر العربي نجد:

بيض صنائعنا، سود وقائعنا

خُضر مرابعنا حُمُرُ مواضينا.



שיחה

نتواصل

- نحضّر بطاقات أو مناديل بألوان مختلفة، نجري حديثاً معمّماً مع التلاميذ الصغار ونربط هذه الألوان بالمشاعر والأحاسيس وبالحالة النفسية والانفعالية كما يرونها. في كل مرة، يختار التلاميذ لوناً أو مجموعة ألوان ليعبروا عن مشاعرهم وأحاسيسهم.
- يختار كل تلميذ بدوره لوناً، ويحاول التلاميذ تخمين شعورهم وطرح أسئلة ليعرفوا سبب هذا الشعور. نتشارك معاً بسلوكيات مقترحة للتعامل مع هذه المشاعر.



העשרה

נחרי لغتنا

- لغتنا العربية ثرية جداً بالمعاني العاطفية والشعورية. نُنمّي قاموسنا العاطفي ونكتب رسالة لصديق أو لأحد أفراد العائلة، نُعبّر فيها عن مشاعرنا حول تجربة معينة عشناها معه أو معها.



קריאה

نكرّر قراءة القصّة ونحاول أن نصيغَ عنواناً آخر أو نهايةً أخرى لها.

نكرّر قراءة القصّة ونحاول أن نصيغَ عنواناً آخر أو نهايةً أخرى لها.



עוד פעילויות באתר ספריית פיג'מה www.pjisrael.org